

STEINHAUS

PRO-ONE-CH2.4 | PRO-ONE-CH4.5

CHARGER



USER MANUAL

MANUAL DE UTILIZARE

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

**ROMANA
MANUAL DE UTILIZARE**

**INCARCATOR PENTRU ACUMULATORI
PRO-ONE-CH2.4 / PRO-ONE-CH4.5**



PRO-ONE-CH2.4



PRO-ONE-CH4.5



Important! Cititi cu atentie instructiunile de utilizare inainte de utilizare. Pastrati-le pentru referinte ulterioare. (Traducere a instructiunilor originale).

INSTRUCTIUNI DE SIGURANTA

AVERTISMENT! Cititi cu atentie toate avertismentele, instructiunile de siguranta si alte instructiuni inainte de utilizare. Nerespectarea tuturor instructiunilor si instructiunilor de siguranta poate duce la riscul de electrocutare, incendiu si/sau vatamari corporale grave. Pastrati aceste instructiuni si instructiuni de siguranta pentru referinte viitoare.

- Conectati incarcatorul la un punct de alimentare usor accesibil in apropierea incarcatorului de acumulatori.
- Incarcatorul este destinat numai pentru uz casnic, nu pentru uz comercial.
- Conectati incarcatorul prin intermediul unui dispozitiv de curent rezidual (max. 30mA), daca este posibil. Nu modificati niciodata cablul de alimentare sau fisă.
- Nu scoateti niciodata stecherul tragand de cablul de alimentare si nu atingeti niciodata cablul de alimentare cu mainile umede. Tineti cablul de alimentare departe de suprafete/obiecte fierbinti, ulei, margini ascutite si obiecte in miscare.
- Verificati incarcatorul pentru a vedea daca este deteriorat.
- Aveti grija cand manipulati si utilizati incarcatorul.
- Evitati sa scapati incarcatorul si nu-l supuneti la lovituri si izbituri - risc de deteriorare a materialului si de vatamare corporala.
- Nu utilizati niciodata un incarcator sau un acumulator deteriorat.
- Nu introduceti obiecte sau degetele in orificiile de pe produs.
- Nu expuneti produsul la ploaie sau umiditate - risc de coroziune.
- Nu expuneti produsul la praf si moloz - risc de blocare si supraincalzire.

INSTRUCTIUNI DE SIGURANTA PENTRU INCARCATOARELE DE ACUMULATORI

- Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii si de persoane cu capacitati fizice, senzoriale sau mentale limitate sau cu lipsa de experienta si cunostinte, cu conditia ca acestea sa fie supravegheate sau sa li se explice cum sa utilizeze aparatul in conditii de siguranta si sa fie constiente de riscurile potentiale. Nu permiteti copiilor sa foloseasca aparatul ca pe o jucarie. Sarcinile de curatare si de intretinere a utilizatorului nu pot fi efectuate de catre copii decat sub supravegherea acestora.
- Pentru a evita riscurile potentiale, cablurile de alimentare deteriorate trebuie inlocuite de catre serviciul autorizat.

ATENTIE! Incarcatorul este adecvat numai pentru utilizare in interior. Utilizarea acestui produs in exterior poate duce la defectarea produsului si la vatamari corporale.

AVERTISMENT!

Pentru a evita riscurile potentiale, cablurile de alimentare deteriorate trebuie inlocuite de catre producator, de catre serviceul autorizat sau de catre o persoana cu calificare similara.

INSTRUCTIUNI DE SIGURANTA PENTRU ACUMULATORILE CU LITIU

- Nu deschideti acumulatorul - risc de scurtcircuit.
- Nu expuneti acumulatorul la umiditate, la lumina directa a soarelui sau la caldura - risc de explozie.
- In cazul in care acumulatorul este deteriorat sau utilizat incorect, aceasta poate emite gaze. Aerisiti zona si solicitati asistenta medicala daca simtiti disconfort. Gazele pot irita organele respiratorii.
- Daca nu manipulati acumulatorul cu atentie, se poate produce o scurgere de lichid din acumulator. Evitati contactul cu lichidul acumulatorului. La contactul cu lichidul

acumulatorului, clatiti imediat cu multa apa proaspata. Solicitati asistenta medicala in cazul contactului cu lichidul acumulatorului cu ochii.

Lichidul care se scurge din acumulator poate provoca iritatii sau arsuri.

- Utilizati numai acumulatori originali de la producator, cu tensiunea specificata pe placuta de identificare de pe scula pe acumulator.
Utilizarea de acumulatori care nu sunt originali sau de acumulatori reconditionati poate duce la riscul de explozie si de vatamare corporala.
- Verificati daca tensiunea nominala a acumulatorului corespunde cu tensiunea nominala de pe placuta de identificare de pe incarcator.
Incarcarea altor acumulatori poate provoca un risc de incendiu si/sau explozie.
- Acumulatorul trebuie sa fie incarcat numai cu incarcatorul recomandat de producator. Un incarcator destinat unui tip de acumulator poate duce la un risc de incendiu daca este utilizat cu un alt tip de acumulator.
- Manipulati acumulatorul cu grija – nu-l expuneti la lovituri si izbituri si protejati-l de contactul cu cuie, surubelnite si alte obiecte ascutite. Manipularea neglijenta si obiectele ascutite pot provoca scurtcircuitarea acumulatorului, ceea ce duce la emisii de fum, supraincalzire, incendiu sau explozie.
- Opriti imediat incarcarea si/sau utilizarea acumulatorului daca aceasta este deteriorat, deformat, anormal de fierbinte, miroase sau prezinta alte caracteristici neobisnuite.
- Scurgerile minore ale acumulatorului pot aparea in conditii de functionare extreme sau la temperaturi ridicate. In cazul in care va patati pielea sau hainele cu lichidul acumulatorului, spalati-va imediat cu apa si sapun. Neutralizati cu suc de lamaie, otet sau alt acid slab.
- Daca va intra lichidul acumulatorului in ochi, clatiti-va ochii cu apa curata timp de cel putin 15 minute si apoi solicitati imediat asistenta medicala.

AVERTISMENT!

Produsul produce un camp electromagnetic atunci cand este utilizat. Acest camp poate, in anumite circumstante, sa afecteze implanturile medicale active sau pasive. Daca aveti un implant medical, trebuie sa va consultati medicul si/sau producatorul implantului medical inainte de a utiliza produsul pentru a reduce riscul de vatamare corporala grava sau fatala.

IMPORTANT:

- Nu demontati acumulatorul si nu incercati sa inlocuiti celulele acumulatorului.
- Scurtcircuitarea bornelor acumulatorului de pe acest acumulator cu ajutorul bijuteriilor sau al uneltelor poate duce la arsuri grave.

SIMBOLURI

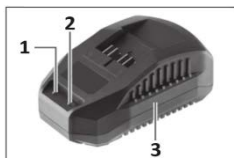
	Cititi instructiunile!		AVERTISMENT!
	Numai pentru utilizare in interior!		Clasa de protectie II
	Nu ardeti!		Siguranta
	Aprobat in conformitate cu directivele relevante		Reciclati produsul la sfarsitul ciclului de viata in conformitate cu reglementarile locale.

DATE TEHNICE

Articolul	Incarcator PRO-ONE-CH2.4	Incarcator PRO-ONE-CH4.5
Tensiunea nominala de intrare	220-240V~, 50-60Hz	220-240V~, 50-60Hz
Puterea nominala de intrare	70W	130W
Tensiunea nominala de iesire	14,4-18V c.c. (curent continuu)	20V c.c. (curent continuu)
Intensitate curent nominal de iesire	2.4A	4.5A
Clasa de protectie	II	II
Lungimea cablului de alimentare	1.8m	1.8m
Acumulator PRO-ONE-BAT2 durata de incarcare la temperatura camerei	~ 60 min	~ 40 min
Acumulator PRO-ONE-BAT4 durata de incarcare la temperatura camerei	~ 120 min	~ 60 min

DESCRIERE

1. LED lumina rosie de stare
2. LED lumina verde de stare
3. Incarcator de acumulatori



UTILIZARE INTENTIONATA

Acest incarcator poate incarca numai urmatoarii acumulatori STEINHAUS ONE:

PRO-ONE-BAT2 / PRO-ONE-BAT2x2

PRO-ONE-BAT4 / PRO-ONE-BAT4x2

Dispozitivul nu este destinat utilizarii comerciale. Orice alta utilizare sau modificare a dispozitivului este considerata necorespunzatoare si prezinta un risc semnificativ de accidente. Producatorul nu isi asuma nicio responsabilitate pentru daunele atribuibile unei utilizari necorespunzatoare.

INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

DEZAMBALARE

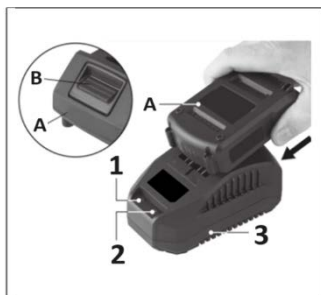
Scoateti cu grija incarcatorul si, daca exista accesorii, din ambalaj si verificati daca produsul nu este deteriorat. Nu utilizati produsul daca este deteriorat. Daca este posibil, pastrati ambalajul pana la expirarea garantiei.

AVERTISMENT! Pastrati materialul de ambalare departe de copii si animalele de companie - risc de sufocare.

INCALZIREA ACUMULATORULUI

NOTA: Acumulatorul este livrat neincarcat si trebuie incarcat inainte de a fi utilizat pentru prima data.

1. Acumulatorul (A) trebuie scos din scula electrica pe acumulator inainte de a fi incarcat. Apasati butonul de eliberare a acumulatorului (B) si scoateti cu grija acumulatorul.
2. Conectati incarcatorul (3) la o priza cu tensiunea de alimentare de 220-240V~.
3. Lumina rosie de stare (1) se aprinde pentru a arata



daca incarcatorul este alimentat cu tensiune.

4. Puneti acumulatorul in incarcator.
5. Dupa cateva secunde, lumina verde de stare (2) incepe sa clipeasca pentru a indica faptul ca a inceput incarcarea. Lumina rosie ramane aprinsa in timp ce incarcarea este in desfasurare.
6. Cand acumulatorul este complet incarcat, lumina rosie se stinge, iar lumina verde ramane aprinsa.
7. Scoateti acumulatorul (A) din incarcator (3) tinand incarcatorul cu o mana si scotand acumulatorul din incarcator cu cealalta mana.

Urmatoarele lumini de stare sunt afisate de incarcator pentru a indica starea acumulatorului atunci cand aceasta este pus in incarcator.

Lumina rosie	Lumina verde	Starea de incarcare
 (pornit)	(oprit)	Incator conectat la rețeaua electrică.
 (pornit)	 (intermitent)	Acumulatorul conectat se încarcă.
(oprit)	 (pornit)	Acumulatorul este complet încărcat.
 (intermitent)	 (intermitent)	Defecțiune de încărcare a acumulatorului conectat sau defecțiune a acumulatorului.
 (intermitent)	(oprit)	Temperatura de încărcare necorespunzătoare (< 0°C sau > 45°C)

IMPORTANT:

- Verificati starea incarcatorului si a acumulatorului inainte de utilizare. Nu incercati sa incarcati daca acumulatorul sau incarcatorul sunt deteriorate.
- Nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate stecherul, țineți de stecher pentru a evita deteriorarea cablului.
- Incarcatorul se incalzeste la incarcare. Lasati-l sa se raceasca timp de 15 minute inainte de a incarca din nou.

VERIFICAREA NIVELULUI DE INCARCARE AL ACUMULATORULUI.

Apasati indicatorul de nivel de incarcare al acumulatorului pentru a verifica starea de incarcare a acumulatorului.

- 1 LED se aprinde = incarcare scazuta a acumulatorului (ar trebui sa incarcati acumulatorul)
- 2-3 lumini LED = incarcare medie a acumulatorului
- 4 lumini LED = incarcare maxima a acumulatorului

SFATURI PENTRU O DURATA MAXIMA DE VIATA A ACUMULATORULUI

- Evitati descarcarea excesiva - incarcati acumulatorul inainte ca acesta sa fie complet descarcat.
- Atunci cand unealta pe acumulator incepe sa nu mai aibe randament, opriti lucrul si incarcati sau inlocuiti acumulatorul. Daca continuati sa lucrati pana cand acumulatorul este complet descarcat, acest lucru poate deteriora acumulatorul.
- Evitati incarcarea la temperaturi ridicate. Un acumulator reincarcabil va fi fierbinte pentru o perioada de timp dupa utilizare. Daca acest acumulator este incarcat imediat dupa

utilizare, substanțele active din interiorul acumulatorului pot fi deteriorate și pot reduce durata de viață a acumulatorului. Lăsați acumulatorul să se răcească înainte de încărcare.

- Se recomandă încărcarea acumulatorului la o temperatură cuprinsă între 10°C și 40°C. Nu încarcați acumulatorul la temperaturi mai mici de 0°C sau mai mari de 45°C, deoarece aceasta poate deteriora acumulatorul.
- Lăsați acumulatorul să ajungă la temperatura camerei înainte de a-l încărca.

NOTA: Încărcarea acumulatorului rece sau fierbinte poate provoca vătămări corporale grave sau deteriorarea gravă a acumulatorului sau a încărcătorului.

INTRETINERE ȘI DEPOZITARE

NOTA: Scoateți întotdeauna stecherul din priză înainte de curățare.

- Curățați și întrețineți produsul la intervale regulate, astfel încât acesta să-și păstreze funcționalitatea corectă. Curățați cu o cârpă uscată.
- Depozitați încărcătorul într-un loc curat și uscat, ferit de lumina directă a soarelui.

DEPANARE

AVERTISMENT!

- Dacă întâmpinați oricare dintre următoarele situații descrise mai jos, scoateți stecherul din priză și scoateți acumulatorul sau acumulatorii din încărcător.
- Nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate stecherul. Prindeți stecherul pentru a evita deteriorarea cablului.

NU SE APRINDE NICIO LUMINA DE STARE

- Scoateți stecherul din priză. Scoateți acumulatorul din încărcător. Țineți încărcătorul într-o mână și scoateți acumulatorul din încărcător cu cealaltă mână.
- Dacă acumulatorul este fierbinte atunci când se încearcă încărcarea, de exemplu ca urmare a utilizării sau a expunerii la lumina directă a soarelui, acesta nu se încarcă. În acest caz, lăsați acumulatorul să se răcească înainte de încărcare.

DEBARASARE

Ambalajul protejează aparatul împotriva deteriorării în timpul transportului. Materialele de ambalare au fost selectate pentru respectarea mediului și pentru atributele lor de eliminare și, prin urmare, sunt reciclabile.

Reîntoarcerea ambalajelor în ciclul materialelor conservă materiile prime și reduce cantitatea de deșeuri generate. Eliminați materialele de ambalaj care nu mai sunt necesare în conformitate cu reglementările locale aplicabile.

Pentru a proteja resursele naturale, vă rugăm să reciclați sau să aruncați acumulatorul în mod corespunzător. Acest acumulator conține celule litiu-ion. Consultați autoritatea locală de gestionare a deșeurilor pentru informații referitoare la opțiunile de reciclare și/sau eliminare disponibile. Descărcați acumulatorul cu ajutorul unelei, apoi scoateți acumulatorul din unealtă și acoperiți conexiunile cu bandă adezivă rezistentă, pentru a preveni scurtcircuitele și descărcarea de energie. Nu încercați să deschideți sau să scoateți nicio componentă.

PROTECITA MEDIULUI



Acest marcaj indica faptul ca acest produs nu trebuie eliminat impreuna cu alte deseuri menajere pe teritoriul UE. Directiva europeana 2012/19/UE impune ca uneltele electrice uzate sa fie colectate separat si reciclate intr-un mod compatibil cu mediul inconjurator.

Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sanatatii umane prin eliminarea necontrolata a deeurilor, reciclati-le in mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabila a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul uzat, va rugam sa utilizati sistemele de returnare si colectare sau sa contactati comerciantul de unde ati achizitionat produsul. Acestia pot prelua acest produs in scopul reciclarii in siguranta pentru mediu.

ANEXA MANUAL INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Dante International S.A. preia deseuri de echipamente electrice și electronice (DEEE) în sistem “unul la unul” și DEEE de dimensiuni foarte mici.

Informații privind DEEE, având în vedere prevederile O.U.G. 195/2005 privind protecția mediului și O.U.G. 5/2015 privind deseurile de echipamente electronice:

Cumpărătorii și utilizatorii finali vor avea în vedere următoarele:

1. Cumpărătorii și utilizatorii finali au obligația de a nu elimina deseurile de echipamente electrice și electronice (DEEE) ca deseuri municipale nesortate și de a colecta separat aceste DEEE.
2. Colectarea DEEE se va efectua prin serviciul public de colectare a DEEE, direct de către Dante International S.A. și prin centre de colectare organizate de operatori economici autorizați pentru colectarea DEEE.
3. Cumpărătorii și utilizatorii finali au posibilitatea de a preda DEEE în mod gratuit la punctele de colectare specificate la momentul achiziției unui produs nou din aceeași categorie; astfel, Dante International S.A. aplică politica de colectare a DEEE în sistem de preluare a echipamentelor unul la unul, conform legislației în vigoare, dacă echipamentul predat este echivalent și a îndeplinit aceleași funcții ca și echipamentul nou furnizat. Se pot preda DEEE echivalent la toate showroom-urile Dante International S.A..
4. Dante International S.A. asigură colectarea DEEE de dimensiuni foarte mici, în timpul programului de lucru, de la utilizatorii finali, cu titlu gratuit, fără obligația acestora de a cumpara echipamente electrice și electronice (EEE) de tip echivalent, în cadrul următoarelor Showroom-uri Dante International S.A. situate la adresa:
 - Grant Shopping Center Soseaua Virtutii, Nr. 148, sector 6, sector 6, București;
 - Strada Niciman 2 Complex Axa Niciman, Iasi, jud. Iasi.
5. Simbolul care indică faptul că echipamentele electrice și electronice fac obiectul unei colectări separate reprezintă o pubea cu roți barată cu o cruce, ca în imaginea alăturată.



6. Pictograma prevăzută mai sus indică faptul că DEEE nu trebuie amestecate cu deseurile menajere și că ele fac obiectul unei colectări separate.
7. Cumpărătorii și utilizatorii finali au obligația de a reutiliza și/sau recicla DEEE precum și aceea de a folosi orice alte forme de valorificare a DEEE.

Potențialele efecte nocive asupra mediului și sănătății umane ca urmare a prezentei substanțelor periculoase în EEE.

Declaratia de conformitate
Nr. 2331 / Data 07.11.2023

Noi, **DANTE INTERNATIONAL S.A.** cu sediul in Soseaua Virtutii, nr. 148, spatiu E47, sector 6, Bucuresti, Romania, inregistrata la Oficiul Registrului Comertului (Registrul Comertului) sub nr. J40/372/23.01.2002, cod fiscal RO14399840, in calitate noastra de importatori, declaram, asiguram si garantam pe propria raspundere ca produsul:

Denumire comerciala: Incarcator pentru acumulatori PRO-ONE-CH2.4 / PRO-ONE-CH4.5
Brand: STEINHAUS

nu pune in pericol viata, sanatatea, securitatea muncii, nu are un impact negativ asupra mediului si indeplineste standardele enumerate in declaratiile de conformitate ale producatorului, indeplineste cerintele de protectie si este in conformitate cu urmatoarele:

Directiva privind joasa tensiune 2014/35/UE

EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15

EN 60335-2-29:2021+A1

EN 62233:2008

Directiva EMC 2014/30/UE

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1

EN 61000-3-3-3:2013+A1+A2

Directiva RoHS 2011/65/EU_(EU)2015/863

Produsul este marcat "CE", precum si RoHS.

Dosarul tehnic este disponibil la adresa S.C. DANTE INTERNATIONAL S.A., Swan Office Park, Windsor Building, Str: Soseaua Bucuresti Nord, nr. 15-23, cod postal: 077190, Voluntari, Ilfov, Romania.



Dante International S.A.